



Woche / semaine 40
28.09. - 04.10.2025

Menuplan

Plan de menu

	Mittagessen	Dîner
Montag Lundi	Rindsragout mit roten Peperoni Schupfnudeln Pikantes Gurkengemüse Cranberrycreme mit Doppelrahm	Ragoût de bœuf aux poivrons rouges Gnocchi Alsaciens Concombres épicés Crème de canneberges à la double crème
Dienstag Mardi	Kalbshackbraten Pilzrahmsauce Kartoffelstock Kürbis-Risolée Meringues mit Rahm	Rôti haché de veau Sauce champignons Pommes purée Courge risolées Meringues à la crème
Mittwoch Mercredi	Grünkernbratlinge Dillessenzsauce Ofentomaten Ovomaltine Muffins	Galettes d'épeautre Sauce essence à l'aneth Tomate au four Muffins à l'Ovomaltine
Donnerstag Jeudi	Hirschgeschnetzelttes an Cognacsauce Serviettenknödel Rotkraut geschmort Trauben	Emincé de cerf à la sauce Cognac Knödel (tranche) Chou-rouge braisé Raisins
Freitag Vendredi *	Fischragout an Absinthsauce Wildreis Blattspinat Savarin mit Rum und Früchten	Râgout de poissons à la sauce Absinth Riz sauvage Epinard en branche Savarin au rhum et aux fruits
Samstag Samedi	Geschmorte Kalbsschulter Portweinsauce Kartoffestampf Krautgemüse Vin cuit Tartelettes	Epaule de veau braisée Sauce au Porto Pommes écrasée Choux vert Vin cuit Tartelettes
Sonntag Dimanche	Schweinsbätkli an Calvadossauce Tomatenspätzli Sauerkraut Lebkuchenmousse mit Zwetschgen	Joue de porc à la sauce Calvados Spätzli à la tomate Choucroute Mousse au pain d'épices et aux prunes

Das Küchenpersonal serviert Ihnen gerne vorgängig die aktuelle Tagessuppe und/oder einen Salat.
Le personnel de cuisine vous sert volontiers la soupe du jour et/ou une salade comme entrée.

Unsere Mitarbeiter beantworten Ihnen gerne Fragen zu Allergenen.
Nos collaborateurs répondent volontiers à vos questions sur les allergènes.

Herkunft von Fleisch: Schweiz, wenn nichts anderes deklariert ist
Origine de la viande: Suisse, sauf mention contraire

Produktionsland von Brot: Schweiz
Pays de production du pain et des produits de boulangerie fine: Suisse



	Abendessen	Souper
Montag Lundi	Penne Carbonarasauce Eisbergsalat	Penne Sauce Carbonara Salade Iceberg
Dienstag Mardi	Käseschnitte Gurkensalat	Croute au fromage Salade de concombre
Mittwoch Mercredi	Risotto mit Pfifferling Selleriesalat	Risotto aux Chanterelles Salade de Célerie
Donnerstag Jeudi	Poulet-Reis-Salat mit Früchten	Salade de poulet et de riz aux fruits
Freitag Vendredi	Röstipizza mit Speck und schwarzen Oliven Peperonissalat	Pizza Rösti avec lard et olive noire Salade de pepperoni
Samstag Samedi	Moussaka vegetarisch mit Kartoffeln	Moussaka végétarien avec pommes de terre
Sonntag Dimanche	Roastbeef Canapé mit Tartare Cuenelle	Canapés au rosbif avec cuenelle du tartare

Das Küchenpersonal serviert Ihnen gerne vorgängig die aktuelle Tagessuppe und/oder einen Salat.
Le personnel de cuisine vous sert volontiers la soupe du jour et/ou une salade comme entrée.

Unsere Mitarbeiter beantworten Ihnen gerne Fragen zu Allergenen.
Nos collaborateurs répondent volontiers à vos questions sur les allergènes.